

welche wir ohne Scharniere und Gummipuffer à K 1.— netto Kassa ab Fabrik Wsetin abgeben wollen (also weit unter dem Erzeugungspreise — der Bruttopreis war bekanntlich K 6.75), weil wir die Fabrikation dieser Sitze aufgegeben haben.

Die Lager werden gebeten, für die Abstoßung obengenannter Reste Sorge zu tragen.

Patentangelegenheit.

Folgende Gegenstände wurden zum Patent angemeldet:

Polstergurtenersatz

(für Österreich und Ungarn).

Streifen von gewöhnlichen Furnieren oder Kreuzfurnieren werden miteinander in gleicher Weise wie die gewöhnlichen Gurten verflochten und an dem Rahmenstück, welches mit der Polsterung zu versehen ist, durch eingeschlagene Klammern oder in sonstiger, beliebiger Weise befestigt. Ein derartiges Geflecht besitzt eine gewisse Elastizität, vermag sich aber niemals zu dehnen und ist daher gegen bleibende Durchbiegungen, welche die Polsterung nachteilig beeinflussen, dauernd gesichert.

que nous voulons vendre sans charnières ni tampons en caoutchouc à K 1.— net caisse de Fabrique Wsetin (donc bien au-dessous du prix de fabrication — le prix fort était comme on le sait K 6.75) parce que nous avons cessé la fabrication de ces sièges.

Les magasins sont priés de s'occuper de la vente des restants énumérés.

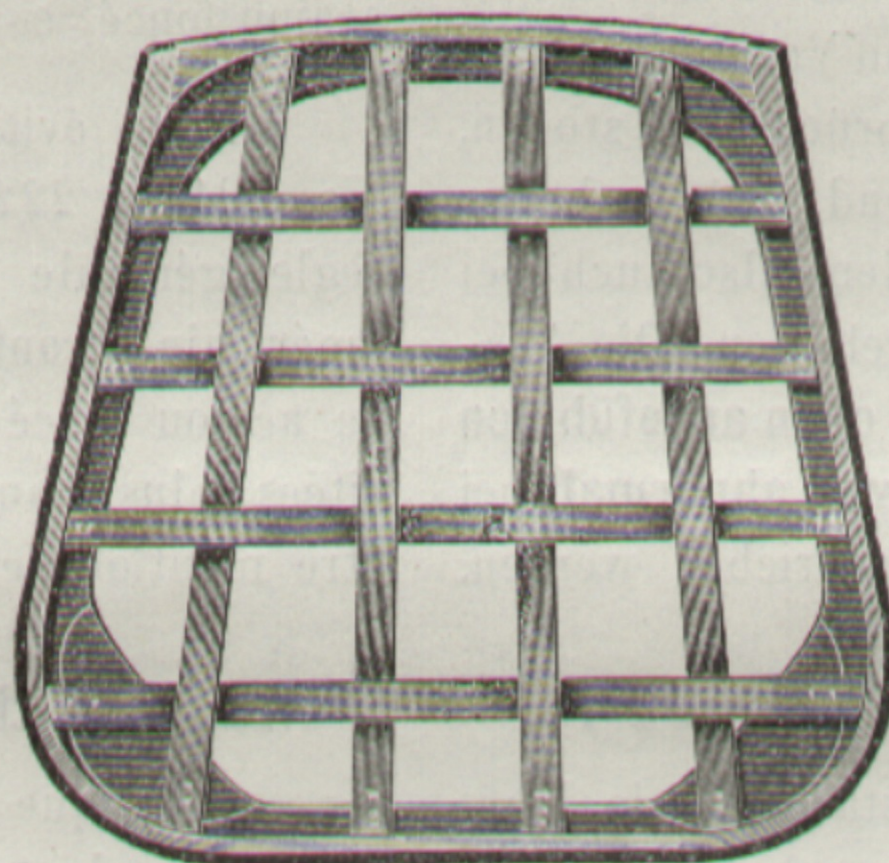
Question de brevet.

Les objets suivants ont été annoncés pour être brevetés:

Courroies de rembourrage de rechange

(pour l'Autriche-Hongrie).

Des bandes de placages ordinaires ou de placages en croix sont tissées de la même manière que les courroies ordinaires et fixées au cadre destiné à être tapissé, par des crampons ou d'une autre manière quelconque. Un tel tissage possède une certaine élasticité mais ne peut jamais se dilater et par là il est à l'abri des courbures constantes qui nuisent au rembourrage.



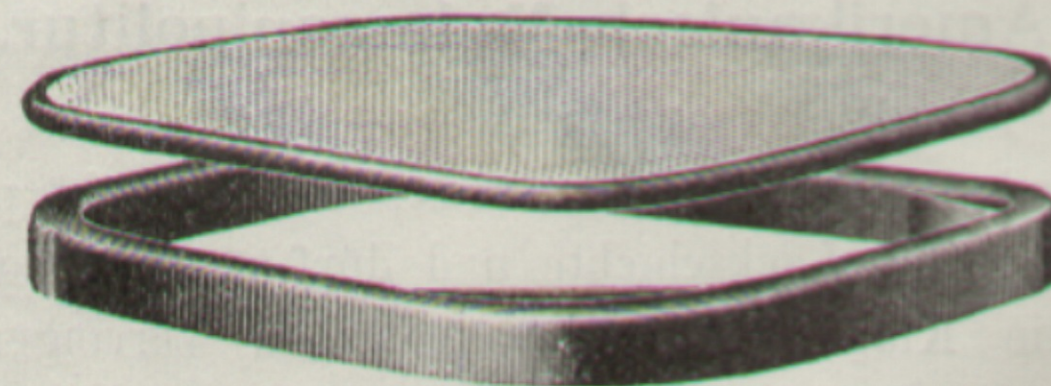
Auswechselbare Ergänzungsrahmen

aus gebogenem Holz für ebensolche Möbelsitze und -Lehnen (für Österreich, Ungarn, Deutschland, Rußland und Amerika).



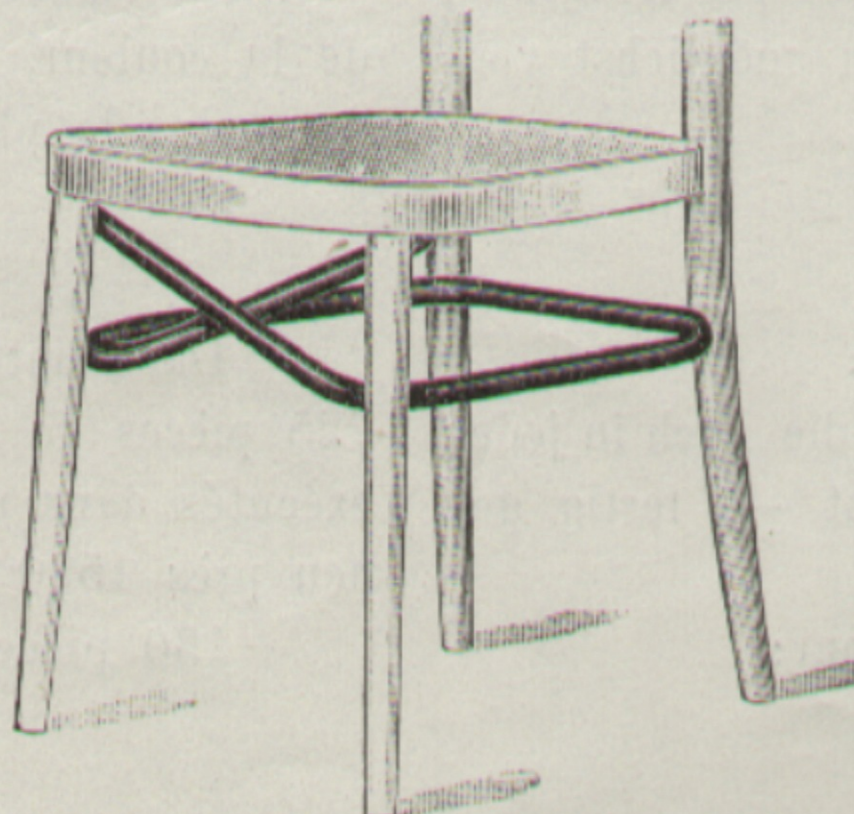
Cadres supplémentaires de rechange

en bois courbé pour meubles et dossiers en bois courbé (pour l'Autriche-Hongrie, l'Allemagne, la Russie et l'Amérique).



Fußverbindung Nr. 33

(für Österreich, Ungarn, Deutschland, Belgien, Rußland und Schweiz).



Raccordement des pieds No. 33

(pour l'Autriche, la Hongrie, l'Allemagne, la Belgique, la Russie, la Suisse).